Hebdomadaire Indépendant dévoué aux intérêts des Franco - Ontariens

L'AMI DU PEUPLE

Notre devise: "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XIX — No. 47 46 Sudbury, Ontario, le 31 mai, 1962 le numéro: 10 cents

Changements à l'Université Laurentienne

Me Maurice Lacourcière nommé au Bureau des Gouverneurs

Le Conseil des Gouverneurs de l'Université Laurentienne de Sudbury s'est réuni le 28 mai dernier. M. Ralph D. Parker, Président du Conseil, a dirigé les débats.

Le Recteur de l'Université Laurentienne, M. Harold Bennett, nous communique les décisions suivantes:

Nouveaux membres élus du Conseil des Gouverneurs

MM. Maurice-N. Lacourcière, B.A., et W. J. Shae, B.A., C.R., représentants de l'Université de Sudbury. Ils remplacent M. le juge A. St-Aubin et M. J.-A. Lapalme, dont les mandats ont expiré.

Promotions chez les professeurs:

M. A. Tombalakian, Ph.D. au rang de professeur agrégé de chimie; le R.P. A. Grau, S.J., au rang de professeur agrégé de psychologie; M. K. Pryke, Ph.D. au rang d'assistant professeur d'histoire; M. W.G. Speirs, M.Sc. au rang d'assistant professeur de génie.

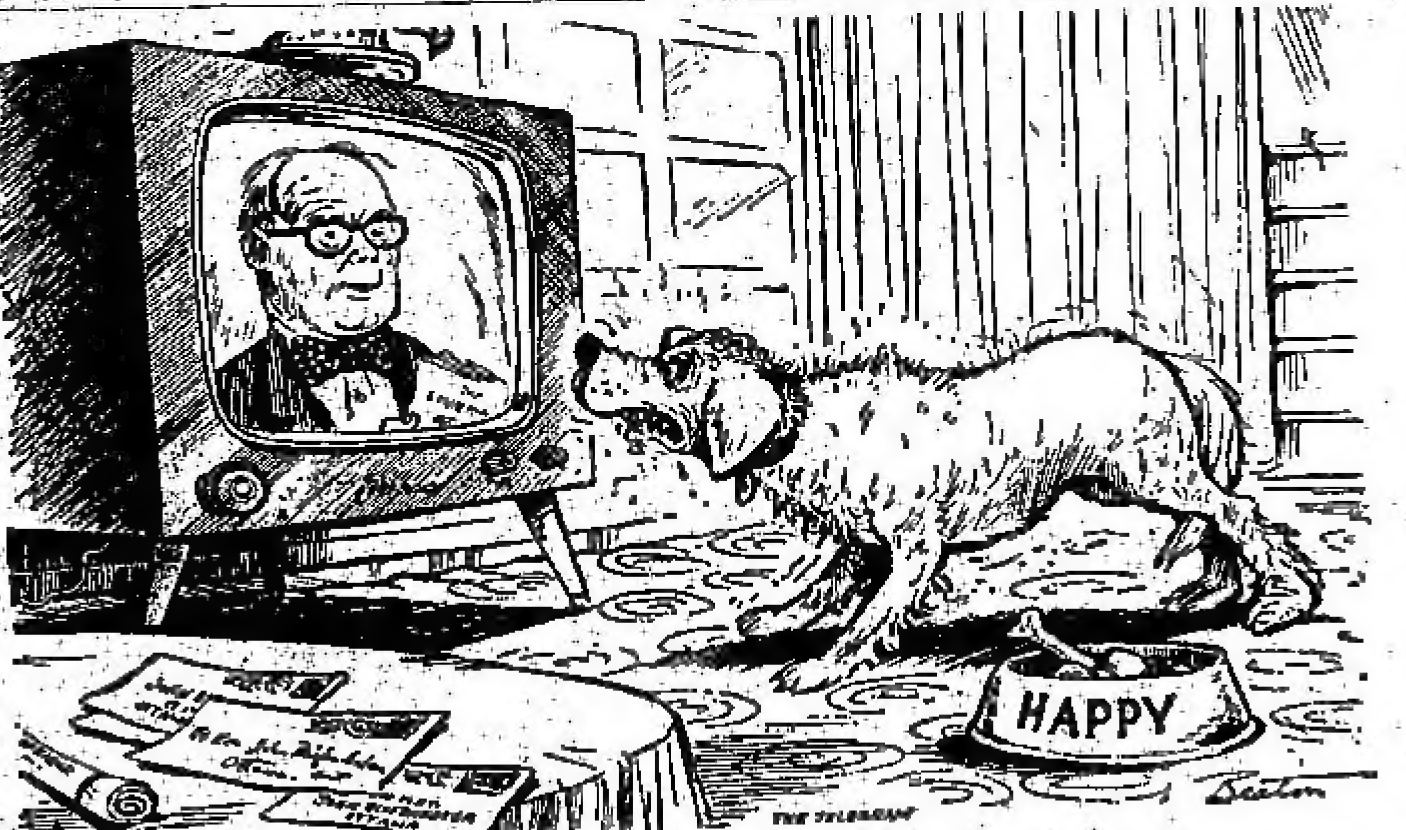
Personnel nouveau:

M. J.H. Griggs, M.A., (Toronto) assistant professeur d'administration des entreprises; M. L. Mevrick, Ph.D. (Sydney, Australie,) assistant professeur de psychologie; M. H. Besselink, M.A (Michigan), chargé de cours en histoire; M. J.H. Chung, M.A (Laval et Toronto), chargé de cours en économie politique; M. P. E. Gregory, M.A. (Western), chargé de cours en langues modernes; M. J.E. Priestley, M.A., (Toronto), chargé de cours en français; M. O. W. Saarinen, M.A (Western), chargé de cours en géographie; M. P. Sabourin, M.A. (Ottawa), chargé de cours en français; M. J.E. Mather-Wittenheim, B. ès Sc. B. (Montréal), bibliothécaire adjoint; M. R. G. Toop, M.A., (Toronto), chargé de cours en anglais. Sept des personnes susnommées sont bilingues.

Le Conseil a approuvé en principe le projet soumis par M. Thomas Howarth, expert-conseil en plans. Le projet embrasse toute la première étape des travaux de construction sur le nouvel emplacement de l'Université. On y prévoit les immeubles suivants: l'immeuble des arts, l'immeuble des sciences, la bibliothèque, une salle de réunion et centre récréatif, y compris une salle à dîner, un gymnase, des logements pour le personnel.

Les collèges fédérés se sont engagés à construire des maisons d'étudiants, des salles de classe

(Suite à la page 8)



"... ou je mordrai celui qui m'a mordu!"

Le programme Gillis en six points:

N.D.L.R. — L'Ami du Peuple, parmi ses nombreux lecteurs, compte des gens de tous les partis politiques, aussi nous essayerons de résumer à leur intention durant les quelques semaines avant les élections le programme de chacun des partis. Cette semaine: Le parti Conservateur:

1—Une réforme de la taxe fédérale afin que les taxes municipales soient exempts du revenu fédéral.
2—Le droit du travail.
3—Augmenter les octrois fédéraux du Nickel Belt sous un gouvernement conservateur.
4—Donner de l'aide financière à la Société central ed'hypothèques et du logement afin d'avoir de meilleurs services d'égouts dans les sections rurales.
5—Etablir des industries secondaires dans le Nickel Belt pour utiliser le bois et les resources minérales.
6—Donner de l'assistance financière aux fermiers du Nickel Belt.

Petit vocabulaire des élections

NDLR — En nous demandant de collaborer à la restauration de la langue bien parlée, l'Office de la Langue Française ne prétend pas innover dans ce domaine et moins encore d'apprendre à plusieurs de nos lecteurs des expressions qu'ils connaissent depuis longtemps, mais il y aurait peut-être lieu de faire un effort particulier au cours de la présente campagne électorale.

A DATE:

Expression à proscrire. Il faut dire: **"Jusqu'à présent, jusqu'ici, jusqu'à maintenant".**

BILL:

On peut admettre à la rigueur ce terme qui nous vient du parlementarisme britannique, mais uniquement dans le sens de **projet de loi,** et encore est-il préférable de dire: projet de loi. Une fois le projet de loi adopté, il faut dire **"la loi"** et non plus "le bill".

CANCELLATION:

A proscrire. Il faut dire: **L'annulation** (d'une réunion), **l'invalidation** (du bulletin de vote, du scrutin, etc). D'autre part, on présente ou on inscrit un "recours en annulation d'élection" auprès des tribunaux.

CONCEDER:

Expression courante mais fautive dans le sens où on l'emploie à l'occasion d'une élection: "L'élection est concédée" ou "M. L. concède l'élection" sont des barbarismes. Il faut dire: **"Le candidat X reconnait la victoire du candidat Z"** ou encore **"le candidat X admet sa défaite", "se reconnaît battu",** etc. On dit encore: "Dans le comté de . . . **l'élection est acquise** (et non pas concédée) à M. Z". Autre exemple: "Le chef fédéral du parti A vient d'admettre la victoire du parti B" ou "vient de reconnaître la défaite de son parti".

COMPTAGE (de votes):

A proscrire. C'est le **"dépouillement du scrutin"** ou le **"recensement des votes".**

DECLARATION (Conjointe):

Deux personnes, deux partis font une **"déclaration commune"** et non pas "conjointe", tiennent une réunion "en commun" et non pas une réunion 'conjointe'.

DEPOT:

A proscrire dans le sens où on l'emploie trop souvent chez nous. Le candidat fait un **"cautionnement"** et non pas un "dépôt". Mais on peut dire que "le dépôt du cautionnement a eu lieu à telle heure". Ne pas dire "Le candidat X a perdu son dépôt", mais **"s'est vu confisquer son cautionnement".**

DEPUTATION:

Ne sert pas à désigner l'ensemble des députés. Il faut dire dans ce cas: **"La représentation fédérale", "la représentation provinciale"** ou plus simplement "les députés". La députation désigne, en effet, l'exercice du mandat du député.

DEPUTE:

On ne se présente pas comme député, mais comme **candidat à la députation,** comme candidat à la Chambre des Communes, etc. Une fois élu seulement on peut se présenter quelque part "comme député", c'est-à-dire en son titre de représentant de telle circonstance.

ELECTORAT:

Ne désigne pas l'ensemble des électeurs. Il faut dire dans ce cas: **"Le corps électoral"** ou **"les électeurs".**

ENUMERATEUR:

A proscrire. Dire: **'Recenseur'** ou **"agent recenseur".**

ENDOSSER:

On peut à la rigueur "endosser" un programme, un projet mais pas un candidat. On **"appuie",** on **"approuve",** on "soutient tel candidat".

HONORABLE:

Il est extrêmement souhaitable d'éliminer de notre langue courante ce titre singulier, propre au parlementarisme anglais et qui n'a pas de sens en français. "M. le Ministre X" ou même "M. X." Si on estime devoir employer "honorable", alors il faut le faire suivre soit de "Monsieur" soit du prénom et du nom de la personne. On ne dit pas "l'honorable M. Clermont" ou "l'honorable André Clermont".

MISE EN NOMINATION:

A proscrire. Dire: **"la présentation officielle des candidats"** ou encore **"l'inscription officielle des candidatures".** De même on doit dire "le jour de la présentation officielle des candidats" et non pas "le jour de la mise en nomination".

OFFICIER-RAPPORTEUR:

A proscrire. Dire **"le président d'élection"** ou **"le directeur du scrutin".**

SOUS-OFFICIER-RAPPORTEUR:

A proscrire également. Il faut dire: **"le scrutateur",** "le président du scrutin" ou "le président du bureau de vote".

PANEL:

A déconseiller vivement. Dire: **débat, discussion en groupe, tribune libre, équipe,** etc.

PANELISTE:

A proscrire. Il faut dire: **Participant, expert, spécialiste,** etc.

PARTISANNERIE:

A proscrire. Il faut dire: **Sectarisme politique,** passion politique, etc.

PATRONAGE:

A proscrire. Dire: **Favoritisme,** clientèle politique, etc.

PLATE-FORME:

A déconseiller vivement. Il faut dire plutôt: **Le programme, le programme électoral,** la doctrine.

POLITICIEN:

Ce terme a une acception péjorative. A moins que vous n'entreteniez le plus grand mépris pour l'ensemble des candidats, vous devez donc dire plutôt: **"Homme politique", "politique"** (admis aujourd'hui comme substantif), **"homme public".**

POLL:

A proscrire. Il faut dire **"bureau de vote"** ou **"bureau de scrutin".**

QUALIFICATION:

A proscrire. Il faut dire: les **conditions d'éligibilité.** Un candidat doit satisfaire à ces conditions.

RESULTAT:

Ne pas dire: Les "résultats sont comme suit" mais **"les résultats se répartissent ainsi".** Ne pas dire: "Les résultats pour le comté de M. X" mais **"les résultats du comté ou dans le comté de X".**

RETIRER (se):

LE candidat ne "se retire" pas, il **"se désiste"** parfois en faveur d'un autre candidat. De même on dira: "entre la présentation et le jour de l'élection il y a eu tant de **"désistements".**

TELEGRAPHE:

A proscrire et à combattre par tous les moyens. Pour décrire l'acte frauduleux, il convient de dire: **"usurpation d'état civil", "usurpation de nom", "substitution de personne".** Pour désigner un auteur d'acte frauduleux, il faut dire **"fraudeur",** usurpateur **d'identité",** etc.

VOTATION:

Prendre garde à cette expression qui décrit la façon dont on vote dans un pays ou dans une région. Ainsi on dira correctement "le mode de votation dans tel pays" mais ce mot n'a ni le sens de "vote" ni celui de "élection". Il faut dire conséquemment: **"l'élection a lieu tel jour".**

VOTEUR:

A proscrire. Utiliser: "les **votants",** les **"électeurs".**

VOTE (bulletin de):

Le bulletin est valide ou nul; il peut être annulé, invalidé, blanc, etc. L'ensemble des électeurs inscrits sur les listes électorales peut être désigné sous le nom de: "les inscrits" et l'ensemble des citoyens qui exercent leur droit de vote peut se désigner comme "les votants". Ainsi on aura: les inscrits, les votants, les suffrages exprimés (ou valides) qui représentent 3 catégories différentes.

"VERSUS":

A proscrire. En Français, on dit simplement: **"contre".**

Monsieur Philippe Deakin, candidat du Nouveau Parti Démocratique pour le Nickel Belt, est né le 19 mai 1924, de père anglais et de mère française à Alizay (Eure) dans la province Normande.

Il a été éduqué en France, y compris deux ans dans un collège agricole. Après avoir séjourné en Angleterre pendant sept ans, il arriva enfin au Canada en 1951 commençant sa vie parmi nous dans la province du Manitoba.

Il est présentement employé par INCO à Creighton, où il résida jusqu'en novembre 1960. Depuis il habite Sudbury.

LA FIN DES COURS DE SURVIE NATIONALE A SUDBURY

- Capitaine Antoine Lauzon, RCEME -

SUDBURY — Mercredi après-midi, le 23 mai dernier, avait lieu au manège militaire de la rue St-Clair à Sudbury la cérémonie de graduation du quatrième cours de survie nationale sous les auspices de la milice de l'Armée canadienne.

Le maire suppléant, Max Silverman, ainsi que M. Osias Godin, M.P., étaient présents. On remarquait également Mme Velma Donegan, directrice de la Défense civile à Sudbury (EMO).

Un total de 70 candidats reçurent leur brevet mercredi après-midi. Depuis le début de l'hiver, 280 hommes se sont entraînés afin de pouvoir porter main-forte à l'Armée en cas d'urgence nationale ou d'attaque nucléaire contre le pays.

Sudbury s'est mérité l'honneur d'être un des centres les plus couronnés de succès dans cet entrainement d'importance nationale.

Débutant le 6 novembre 1961, les cours de Survie nationale avaient pour objectif de recruter 100,000 hommes, à travers le pays. Alors que Sudbury dépassa son objectif de 15% à chacun des quatre cours donnés, d'autres grandes villes comme Hamilton et Toronto n'ont pas réussi à le faire. Ainsi à travers le pays, le nombre de 25,000 hommes requis pour chaque cours de 6 semaines fut moindre que prévu. Deux autres villes du nord de l'Ontario ont connu quelque succès: Sault-Ste-Marie obtint une moyenne de 280 hommes par cours tandis que North Bay en recrutait 185.

L'unité de la Survie nationale à Sudbury est sous le commandement du Capitaine Guy Des Groseillers. Ce dernier ainsi que son adjoint, le capitaine Edward Norris, sont deux vétérans de Dieppe. Leur expérience militaire leur ont permis d'entraîner avec succès les miliciens de Sudbury.

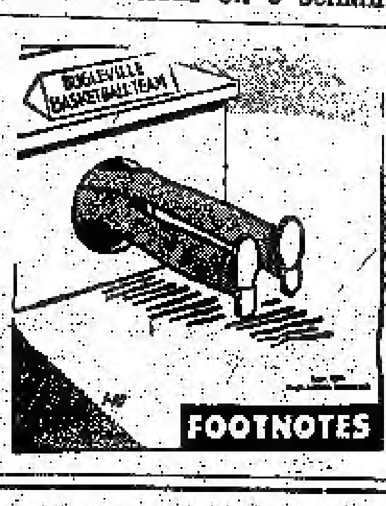
A la suite de ce cours, 25% des participants se sont enrôlés dans l'Armée active. Ils y trouveront une carrière noble et rémunérative. De plus, 40% ont décidé de continuer leur entraînement militaire à temps partiel, soit deux soirées par semaine — dans le 33e escadron RCEME ou le 58e de la milice de Sudbury.

Pour revenir à la cérémonie de mercredi, la première présentation fut faite par M. Osias Godin, qui remettait des certificats à dix des gradués qui avaient décidé de s'enrôler dans l'armée active.

Le capitaine Georges MacLeod, ingénieur professionnel, et membre du 33e Escadron (RCEME), remettait des certificats à ceux qui s'enrôlaient dans la milice de Sudbury.

Le maire suppléant Silverman adressa la parole aux gradués, les félicitant de leur belle tenue, et de leur succès. Lors d'une démonstration de Premiers Soins (First Aid), M. Silverman fut choisi comme "patient' et deux gradués lui préparèrent un pansement pour "bras cassé".

Cette courte et simple cérémonie venait clôturer un effort méritoire de la part des instructeurs de la milice canadienne qui se sont dévoués pendant la saison rigoureuse /de l'hiver à entraîner des hommes un peu "gauches" pour en faire des soldats - miliciens en 6 semaines!



PETITES ANNONCES DE

L'AMI DU PEUPLE

Veuillez s.v.p. publier l'annonce classée suivante dans l'Ami du Peuple pour

______ SEMAINES

Prière d'écrire en lettres moulées

15 premiers mots à 4 sous: 60c (Minimum par annonce: 60c)
chaque mot additionnel: 3c
même annonce répétée - sans changement - ½ prix
Paiement inclus ______

Nom ....

Adresse ....

malles à
CASE POSTALE 896
SUDBURY, ONTARIO.

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury / OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario le 31 mai, 1962.

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

LA RUBRIQUE INTERNATIONALE

L'ENIGME DU LAOS

PAR MAURICE LATEY

L'affaire du Laos cause de nouveau des inquiétudes à la suite d'une heureuse période d'absence des manchettes. Les troupes du Pathet Lao, en violation du cessez-le-feu, ont avancé pour s'emparer de la ville de Nam-Tha située dans le nord du pays près de la frontière sino-birmane. L'ambassadeur d'Angleterre à Moscou, Sir Frank Roberts, a examiné la question avec le ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Gromyko, parce que l'Angleterre et l'Union soviétique, à leur titre de co-présidents de la conférence de Genève sur l'Indochine en 1954, doivent assumer une responsabilité particulière pour le maintien de la paix au Laos.

Naturellement, ce n'est pas la première fois qu'on assiste à une violation du cessez-le-feu conclu il y a un an, mais il s'agit évidemment cette fois-ci d'un incident grave, dont la gravité d'ailleurs peut difficilement s'évaluer puisque bien des faits resten tsubordonnés à la controverse. Pour y voir clair, l'Angletere demande qu'on envoie à Nam-Tha pour y faire enquête la Commission internationale de contrôle établie par la Conférence de Genève.

Par malheur, on n'a jamais permis à la Commission internationale de contrôle établie nationale de contrôle de remplir ses fonctions dans le territoire à domination communiste. En conséquence, le monde doit envisager des exposées nettement contradictoires des événements.

D'après le gouvernement royal du Laos, la ville a été capturée par des troupes de la Chine et du Viet-Minh, puis prise en main par les troupes du Pathet Lao. Les communistes prétendent que l'agression venait des troupes royales du Laos. Cette affaire baigne dans une atmosphère de mystère parce que, si les deux parties en cause ont certainement envoyé des renforts dans la région, rien n'indique qu'il se soit produit de grands combats. aMis cet aspect également forme une des caractéristiques de la situation laotienne.

Il nous reste à nous demander s'il s'agissait d'une opération simplement tactique, réalisée par le commandant communiste du lieu, de sa propre initiative, ou s'il faut y voir la reprise par les communistes de la stratégie plus agressive qu'ils semblaient avoir abandonnée lors du cessez-le-feu convenu il y a un an.

Il semblait qu'à cette époque les troupes du Pathet Lao communiste, appuyée par des troupes du iVet-Nam-Nord, ayant reçu des armes et une aide technique de la Chine et de l'Union soviétique, aient tenté de s'assurer la haute main sur l'ensemble du Laos. Il en serait résulté une telle menace à la sécurité de la Thaïlande et du Viet-Nam-Sud que l'Organisation du traité de l'Asie du Sud-est aurait dû étudier les mesures à prendre et il existe un danger sérieux que le gouvernement laotien ne demande l'intervention armée des Américains pour détourner l'agression.

Heureusement, ni la Russie soviétique ni la Chine ne désirait pousser les choses jusqu'à ce point. L'un des rares événements heureux qui se soient produits dans le domaine internationale l'an dernier ressortait de l'accord tendant à la cessation des hostilités et à la tenue d'une conférence internationale à Genève qui a reconnu la nécessité d'établir un Laos neutre sous la direction d'un gouvernement de caolition.

Ce n'est qu'à la fin de l'année que les trois parties en cause (soit, le gouvernement royal dirigé par le prince Boun Oum et le général Phoumi-Nosavan, le Pathet Lao communiste sous la direction du prince Souphannouvong et les neutralistes dirigés par le prince Souvanna Phouma) ont pu accepter en principe la formation d'un gouvernement de coalition sous la direction du chef neutraliste à titre de premier ministre. Depuis, toutes les tentatives qu'on a faites pour former un tel gouvernement ont échoué à cause des controverses au sujet de la direction des ministères essentiels de la défense et de l'intérieur. Parce qu'ils craignaient de voir tomber ces organes entre les mains des comunistes, les chefs de la droite ont empêché la formation d'un gouvernement de coalition et l'on se trouve maintenant dans une impasse.

Dans ces circonstances, le prince Boun-Oum et le général Phou-Novasan ont parcouru l'Asie du Sud-est pour tâcher d'obtenir des appuis en faveur de leur point de vue. Les Etats-Unis ont insisté avec énergie pour qu'ils entrent dans un gouvernement de coalition, allant même jusqu'à interrompre l'aide économique au gouvernement royal du Laos. Le premier ministre désigné, c'est-à-dire le prince Souvanna Phouma, se trouve à Paris et le commandant des troupes neutralistes, Kong Le, à Moscou.

Il est possible que, à cause de ces circonstances les communistes aient pensé qu'ils pouvaient s'assurer un avantage tactique sur tous leurs rivaux et qu'il s'agisse d'une action d'ordre localisé qui aurait pour but d'exercer une pression sur le gouvernement royal sans indiquer le retour à une stratégie plus agressive. Mais une telle action dans le cadre d'une situation si inflammable est forcément dangereuse et doit faire naître de graves soupçons.

Déjà, l'infiltration de guérillas communistes du Viet-Nam-Nord dans le Viet-Nam-Sud a fait naître la crainte d'une nouvelle agression communiste dans l'Asie du Sud-est. Les violations du cessez-le-feu par le Pathet Lao ne peuvent qu'ajouter à ces craintes tout en donnant aux dirigeants de la droite une bonne excuse pour ne pas se joindre à un gouvernement de coalition, lequel semble offrir l'espoir le plus solide de stabiliser les conditions au Laos.

Les Etats-Unis, qui ont fait servir leur influence auprès du gouvernement royal du Laos pour établir une coalition neutre, ne pourraient guère continuer à agir de la sorte si les communistes renouvelaient leurs attaques. L'Angleterre poursuit le même but. En sa qualité de co-président de la Conférence de Genève, elle s'efforce de mettre la Commission internationale de contrôle en mesure de remplir sa tâche et de rétablir le cessez-le-feu avant que la situation redevienne dangereuse.

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN OF THE PASSING of by-law number 28 - 1962, on the 9th day of May by the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section number 3 in the Twp. of Blezard to borrow the sum of one hundred and ten thousand dollars ($110,000.00) for the purpose of building and equipping additional classrooms. The payment of the said sum of one hundred and ten thousand dollars ($110,000.00) and of the issue of debentures of one hundred and ten thousand dollars ($110,000.00) authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Separate School is secured by a charge upon the school house property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the said Separate School and upon all the Separate School rates of the said Board, to be hereafter imposed until the said Debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

The said sum of one hundred and ten thousand dollars ($110,000.00) and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable in (20) approximately equal instalments of principal on the 1st day of October in each of the years 1963 to 1982 inclusive, together with interest at the rate(s) of 5¼ - 5¾ - 6% payable on the first day of April 1963 and thereafter semi-annually on the first day of April and October, calculated from the first day of April 1963, the first payment becoming due on the 1st day of October 1963, at the rates of: 5¼% on $17,000. thereof for the years 1963 - 67 incl.
5¾% on $22,500. thereof for the years 1963 - 72 incl.
6% on $70,500. thereof for the years 1963 - 82 incl.

If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof, the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance or form in the by-law or in the time or manner of passing the by-law.

(sgd.) ELOI LALONDE, Chairman — (sgd.) A. LAFORGE, Secretary-treasurer

DATED this 22nd day of May, 1962.

GOUTTE A GOUTTE

A deux semaines des élections, M. Diefenbaker n'a pas encore fait connaître dans sa totalité le programme politique de son parti. On connaît sa tactique. Elle consiste à révéler le contenu du programme goutte à goutte, tantôt par des allusions qui sont reprises et précisées les jours suivants, tantôt par des promesses intéressant les régions qu'il visite et sur lesquelles il laisse planer quelques doutes, se réservant ainsi l'occasion de les dissiper plus tard. Il s'agit d'un immense puzzle, adroitement découpé, mais auquel il manque toujours des pièces. Elles sont distribuées opportunément et parcimonieusement. Tout se passe comme si le premier ministre était l'auteur et le principal animateur d'un "suspense". Mais ce "suspense", malgré l'excellence de la technique, n'a pas encore suscité l'intérêt que recherche son auteur. La campagne reste terne, artificielle, lointaine.

ON DEMANDE UNE CHARTE FEDERALE DES COOPERATIVES

OTTAWA — Les quatre principaux partis politiques ont reçu un mémoire de l'Union des coopératives du Canada, définissant ce qu'elle appelle les principaux besoins législatifs du mouvement coopératif canadien.

Le communiqué a été rendu public mercredi. Il demande l'incorporation fédérale des coopératives, la revision d'une section de la loi de l'impôt qui impose un plafond aux remboursements par lesquels les coopératives et autres entreprises peuvent réduire leurs surplus, une étude des méthodes grâce auxquelles les fonds du gouvernement pourront être accessibles aux coopératives et une aide accrue du gouvernement aux pays sous-développés, et aux Esquimaux, aux Métis et aux Indiens du Canada.

Le mémoire a été adressé aux partis conservateur, libéral, néo-démocrate et Crédit social, à la suite de la décision prise au congrès de Winnipeg du 3 au 6 avril.

L'Union souligne qu'aussi incroyable que cela paraisse, il n'existe pas au Canada de loi en vertu de laquelle une coopérative puisse être incorporée.

La plupart des coopératives sont incorporées sur un plan provincial. Toutefois, il y a un besoin accru et urgent d'incorporation sur le plan fédéral.

La déclaration ajoute que toute compagnie canadienne peut réduire ses profits ou ses surplus en allouant des remboursements à ses clients. Il n'y a pas beaucoup d'entreprises privées qui ont choisi ce système, mais pour les coopératives c'est le principe même de leur méthode.

CAMPAGNE DU BON PARLER

9ième leçon

SUDBURY — L'hebdomadaire, L'Ami du Peuple, publie cette semaine la 9ième liste d'expressions anglaises couramment utilisées avec une traduction française pour chacune d'elles. En marge de la campagne du Bon Parler dans les écoles françaises de Sudbury, L'Ami du Peuple, en collaboration avec la Société St-Jean-Baptiste de Sudbury, publiera chaque semaine une liste nouvelle d'expressions qui serviront de vocabulaire officiel pour le concours du Bon Parler.

Catégorie "A"

Faut-tu — Est-ce qu'il faut (faut-il?)
Je peux-tu — Est-ce que je peux?
On va-tu, peut-on — Est-ce que l'on peut?
C'est-tu le temps — Est-ce le temps?
T'as-tu fini — As-tu fini?
Comment tu t'appelles — Comment te nommes-tu?
Ousse-que tu vas? — Où vas-tu?
Après faire — Paul est à faire son devoir.
Asteur — Je vais me coucher maintenant.

Catégorie "B"

Briqueleur — Briqueteur.
Contracteur — Entrepreneur.
Installeur — Installateur.
Plombeur — Plombier.
Beam — Poutre-Solive.
Blaise (brace) — Croisillon — Entretoise.
Coupling — Manchon
Fixture électrique — Garniture électrique.
Footing — Assise — Empattement.
Les formes — Le coffrage.

Activités des Chevaliers de Champlain

L'Ordre des Chevaliers de Champlain a pour but de favoriser l'esprit de solidarité entre ses membres et de provoquer le réveil d'une authentique fierté nationale chez nos compatriotes. Joignent nos rangs, ceux qui autour d'eux ont senti un vide, un manque de cohésion à la poursuite de nos aspirations et de notre idéal de Canadien-français catholique, et cela, malgré le grand nombre d'organisations qui sollicitent constamment notre collaboration.

Par nos quatre principes fondamentaux nous pratiquons:

1— une Fraternité de tous les instants par une entraide fraternelle sous toutes ses formes, particulièrement en participant à toutes les activités Champlain de nos Abitations. L'Abitation est le lieu de ralliement, l'endroit où l'on s'éduque.

2— un Civisme désintéressé. Il faut désirer se cultiver, s'instruire afin d'être plus en mesure de donner et de s'emparer des multiples postes de commandes qui nous échappent chez-nous, dans notre milieu.

3— un Nationalisme d'hommes d'affaires désirant ardemment augmenter le degré de notre culture; nous nous spécialisons dans l'avancement économique des Canadiens-français. Il faut que notre argent serve au progrès de notre peuple et que nous cessions de la porter à des compagnies ou commerces de nationalité étrangère. Ce suicide doit cesser: c'est là notre mission. Il faut donc s'initier immédiatement au domaine économique; l'action est urgente.

4— une Religion d'adulte; nous devons servir l'Eglise et non s'en servir pour notre triomphe personnel. Nous devons comprendre que nous faisons partie de l'Eglise, et, comme tel, nous nous devons de la défendre contre toutes les attaques et le dénigrement. Aussi, nous devons combattre la corruption sous toutes ses formes.

En plus de ces activités régulières, durant le mois de mai, toutes les abitations procédèrent à leurs élections annuelles pour se choisir un exécutif vraiment représentatif. En juin, les intendances tiendront leur congrès régional, et de même éliront leurs officiers. Toutes ces activités se réunissent à la fin de l'année par la tenue du Congrès National de l'Ordre. Ce congrès se tiendra cette à Rimouski, vers le milieu de septembre.

LE COURRIER DOMINICAL

Le 2ième Concile du Vatican

UN CONCILE DE RENOUVEAU

L'Episcopat souligne que le prochain concile sera une manifestation de la vie et de la perpétuelle jeunesse de l'Eglise, comme le disait le pape Jean XXIII dans la bulle "Humanae Salutis".

"Le but principal du concile, lit-on dans la déclaration épiscopale — qui cite l'encyclique "Ad Petri Cathedram", consistera à promouvoir le développement de la foi catholique, le renouveau moral de la vie chrétienne des fidèles, l'adaptation de la discipline ecclésiastique aux besoins et méthodes de notre temps".

"Tout en dégageant et en développant ce qu'il y a de plus profond et de plus stable dans l'Eglise, estime l'épiscopat, le concile verra à faire, sur d'autres points, les changements opportuns. Les vérités éternelles de la révélation ne changent pas et ne peuvent jamais vieillir, mais leur expression humaine et leur présentation concrète doivent s'adapter à des langues et à des usages qui se modifient au cours des siècles."

"L'Eglise elle-même est absolument inchangeable et immuable dans sa constitution de base fixée par Jésus, parmi des usages liturgiques ou des modes d'administration excellents autrefois, il peut y avoir des éléments qui ont vieilli et qu'il serait avantageux de changer."

L'Episcopat canadien constate que le pape Jean XXIII "a nettement orienté lui-même le prochain concile dans le sens d'un rapprochement avec nos frères séparés".

"Avant même d'aller tendre la main à son frère pour se réconcilier avec lui, ajoute la déclaration, tout homme sérieux s'arrête d'abord pour réfléchir sur ce qu'il a fait, ce qu'il doit faire et ce qu'il va dire."

"Parce qu'il désire profondément que son frère et lui revivent dans l'amour, l'unité et la paix, il s'applique d'abord à se rendre lui-même plus acceptable en faisant disparaître en lui ce qui pourrait compromettre sa démarche."

"C'est cette première étape de réflexion et d'auto-critique que veut franchir le prochain concile", précise la déclaration.

- la semaine prochaine -
'Le Concile de tous les hommes'

LE COMITÉ DES FONDATEURS DE L'ÉGLISE CANADIENNE VOUS ÉCRIT,

SECRÉTARIATS: 25 ouest, rue JARRY MONTRÉAL-11 — 754 est, rue SAINT-JOSEPH QUÉBEC

La pléide d'artisans des âmes, que Dieu préparait pour venir en notre pays, comprend une héroïque missionnaire de seize ans: Soeur Catherine de Saint-Augustin. Chez elle, les desseins de Dieu se manifestèrent dans sa toute jeunesse.

En feuilletant l'album des six, nous avons laissé Catherine à son entrée chez les Augustines de Bayeux. Tout s'appliquant à son devoir, elle rumine des désirs grandissants de vocation missionnaire. On parlait beaucoup du Canada dans les cloîtres. L'ardeur missionnaire remuait les religieuses et soulevait leur âme. Catherine voyait déjà le Canada à l'horizon: "La Sainte Vierge, écrit-elle, m'avait donné cette espérance si ferme que rien n'était capable de me la faire perdre ou d'en avoir la moindre défiance".

Catherine a quatorze ans. Il se passe ce jour-là, au monastère des Hospitalières, une triple cérémonie très rare: Catherine prend l'habit, sa soeur fait profession et grand maman Launay devient postulante. C'est chez cette bonne grand'mère que Catherine a grandi. La fête est émouvante et réunit toute la famille. Au parloir, Catherine parle de son projet d'aller au Canada. Son père, l'avocat de Longpré, s'y oppose formellement.

La vie du cloître reprend. Catherine chante au choeur, travaille à la sacristie, à la cuisine, au réfectoire, et continue son oeuvre d'ange charitable auprès des malades. Elle est gaie, douce, adroite et modeste. Les visiteurs s'attendent à voir cette gentille et jolie personne prendre soin des malades tout en observant sagement le silence de règle.

Elle continue ainsi ce train de vie toute simple. Une seule chose l'intéresse: faire la volonté de Dieu. Le Seigneur se laissera toucher et Catherine pourra bientôt venir voir son cher Canada, qu'elle désire tant connaître.

JOYAUX DE LA VIERGE

Au mois de Marie brillent quelques dates à bien enchâsser dans notre coeur. 4 mai 1639, départ pour le Canada de Marie de l'Incarnation. 8 mai 1692, établissement par Marguerite Bourgeoys d'une école à la basse-ville de Québec. 16 mai 1659, Monseigneur de Laval aborde à Percé. 29 mai 1675, Marguerite Bourgeoys pose la première pierre de la chapelle de Bonsecours.

...ça vous regarde!

par Henri Béchard, S.J.

Nos quotidiens montréalais n'ont pas publié d'éditorial là-dessus. Au début d'avril, dans un référendum, on invitait tous les Suisses à donner leur avis sur un grave, sur un très grave problème. Ne devait-on pas interdire l'achat des ogives nucléaires pour l'armée helvétienne? Le bon sens suisse a dit un non retentissant à cette interrogation négative.

S. Exc. Mgr Charrière, évêque de Lausanne, Genève et Fribourg, avait vigoureusement pris position contre la gauche et demandé qu'on ne refuse pas aux forces armées de son pays ce que possédaient déjà les Américains, mais aussi,—il ne faut pas l'oublier—les Russes.

Ce prélat demeure convaincu que l'usage de l'énergie atomique à des fins militaires n'est pas intrinsèquement mal. Personne, au nom des principes chrétiens, ne peut ôter à un peuple les armes défensives qui ne soient pas essentiellement mauvais.

Tout comme vous et moi, Monseigneur Charrière, bien sûr, exècre la bombe atomique. Mais comme les Papes, il sait que la doctrine chrétienne condamne toute guerre d'agression. Il pense, et avec raison, que c'est une erreur impardonnable de céder à l'aveuglette et de façon unilatérale les moyens de résister le chantage international d'un adversaire froidement amoral.

Guerres et rumeurs de guerres! Dès sa naissance en 1656 jusqu'à sa mort en 1680, la vénérable Kateri Tekakwitha a connu les affres de la guerre. Nos ancêtres l'ont priée avec confiance tout le dernier quart du XVII siècle.

"Tous les Français de ce nouveau monde, a-t-on écrit alors, ont une vénération particulière pour Kateri. Ils en parlent partout avec éloge et ils la regardent, aussi bien que les Indiens, comme une puissante patronne que Dieu leur a donnée au ciel pour la conservation du pays contre la fureur des barbares, et partout on l'invoque comme telle."

Pourquoi ne pas imiter nos aïeux? A ce sujet, écrire au Centre Kateri, au soin des RR. PP. Jésuites, à Caughnawaga (Québec).

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Le ministère des postes a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2e classe de la présente publication.

BOTTIN PAROISSIAL

PAROISSE DE L'ANNONCIATION
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. J. Michaud, 1168 Northway Avenue, Sudbury, Ontario. OS. 3-6612.

Vicaire: Rév. Jules Larose

Heures des messes: Dimanche: 8, 9.30, 11 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier vendredi: 7.30 a.m. et 6.30 p.m.

Confessions: Samedi: 7 à 8.30 p.m. Dimanche matin et tous les matins avant la messe.

Baptêmes: Dimanche de 2 à 3.30 p.m.

PAROISSE LA TOUSSAINT
Minnow Lake, Sudbury

Curé: Rév. Gérard Vachon, 1519 ave Bellevue, Sudbury OS. 4-7106.

Heures des messes: Dimanche: Eglise 8, 9.30, 11 a.m. Ecole St-Pierre: 9 et 11 a.m. **Fêtes d'obligation: Eglise:** 8, 9.30, 11 a.m. - 8.30 p.m. **Ecole St-Pierre,** 9 et 11 a.m. **Sur semaine:** 4.30 p.m. **Samedi:** 9 a.m.

Confessions: Chaque matin aux heures des messes. Le samedi 3.30 à 4.30 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: 3 hres p.m. Avertir d'avance

PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE
Val Caron, Ontario

Curé: Rév. Omer Dubuc, Val Caron, Ont. Tél.: TW. 7-4463.

Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9.30 et 11 heures a.m. **Sur semaine:** 8 hres a.m. **Samedi** 9 hres a.m.

Confessions: le dimanche matin.

Baptêmes: avertir.

PAROISSE SACRE-COEUR
Sturgeon Falls, Ontario

Curé: T.R.P. Auguste Vaillancourt, V.F. 71 rue John, Sturgeon Falls, Tél.: 700.

Vicaires: Rév. J. Marchand, Rév. Léo Legault et Rév. Raymond Gauthier.

Heures des Messes: Dimanche: 6.45, 6.30, 6.45, 8.30, 9.45, 11.00 a.m., 5.30 et 9 p.m. Sur semaine: 7 et 7.30 a.m. 1er Vendredi 7.00, 7.30 a.m. 6.30 et 9.00 p.m.

Confessions: Samedi, veille des Fêtes et du 1er vendredi 3.00 à 6 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Dimanche 2.30 à 3.00 p.m.

PAROISSE STE-ANNE
Sudbury

Curé: R. P. Gérald Dallaire, S.J., 40 rue Beech est, Sudbury, OS. 5-8027.

Vicaires: RR.PP. Georges Brodeur, S.J.; Paul-Emile Legault, S.J.; Louis Malhot, S.J.; Eugène Mongeau, S.J.; Eugène Proulx, S.J.; Albert Regimbal, S.J.;

Heures des Messes: Dimanche: 6.15 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8.30 a.m.

Confessions: Matin, avant les Messes. Samedi: 2.30 à 4.30 p.m. - 7.30 à 8.30 p.m. La veille des Fêtes et le 1er Vendredi 2.30 à 4.30 p.m., 7.30 à 8.15 p.m.

Baptêmes: Dimanche, 2.30 à 4 hres p.m.

PAROISSE ST-AUGUSTIN
Garson, Ontario

Curé: Rév. M. J. Boyer, 24 Coniston Rd., Garson, Ontario. OX. 3-2787.

Heures des Messes: Dimanche: 8 et 10 hres a.m. **Semaine:** 7 hres a.m.

Confessions: Samedi: 9 hres a.m. 7 à 8.30 p.m. Dimanche: avant les messes.

Baptmes: Dimanche à 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-EUGENE
Sudbury, Ontario

Curé: T.R.P. Benoit Fortier, V.F., 40 rue Eyre sud, Sudbury, OS. 3-3961.

Vicaire: Rév. Raymond Prevost.

Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9 - 10 11 a.m. Semaine 8 a.m. Samedi 9 a.m.

Confessions: Samedi soir 7 à 8 p.m. Avant et pendant les messes.

Baptêmes: le dimanche 3 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-DOMINIQUE
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. Roger Despatie, 1241 Diane, Sudbury. OS. 3-8204.

Heures des Messes: Dimanche: 8h., 9h. 30, 11h. a.m. **Semaine:** lundi, mercredi, vendredi: 5h. p.m.; mardi et jeudi: à 7h. 30 a.m.; **Samedi:** 9h. a.m.

Confessions: Avant les messes du dimanche et de la semaine. Tous les samedis soirs de 7 à 8 hres, le jeudi avant le premier vendredi de 7 à 8 hres p.m.

Baptêmes: le dimanche, au presbytère entre 2 et 4 hres p.m.

PAROISSE ST-JACQUES
Hanmer, Ontario

Curé: Rév. L. Daoust, Hanmer, Ontario. Téléphone WO. 9-2324.

Vicaire: Rév. Laurencelle.

Heures des Messes: Dimanche: 7.45, 9, 10.15, 11.45 a.m. et 8 p.m. **Fêtes d'obligation:** 8, 9.30 et 11 a.m.; 6 et 8.30 p.m. **Semaine:** 7.15 a.m.; Lun., Mer., Ven.: 4.30 p.m.; Mar. et Jeu. 8.30 p.m. **Samedi** 9 a.m. et 8.30 p.m

Confessions: Tous les jours avant les messes. **Samedi:** 3.30 à 4.30 p.m. et 7 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Prière de faire un rendez-vous.

PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF
Sudbury, Ontario

Curé: Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., 272 Kathleen est, Sudbury, OS. 5-8758.
Vicaires: Rév. Laurier Rondeau et Rév. René Hébert.

Heures des Messes: 7 - 8 - 9 - 10 - 10.55 midi - 6.15 p.m. **Semaine:** 7.30 et 9 a.m.
Confessions: Samedi soir, 7 à 8.30 p.m. et à toutes les messes.
Baptêmes: sur rendez-vous.

PAROISSE ST-JOSEPH,
Chelmsford, Ontario

Curé: Rév. Lucien Cholette, 5 rue Errington. Tél.: UL. 5-2125.
Vicaires: Rév. Raymond Tremblay.
Heures des messes: Dimanche: 7.30, 9.15, 11.00 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8.00 a.m. Samedi: 7.30, 8.00 et 9.00
Confessions: Avant les messes. Samedi à 4.15 et 7.15 p.m.
Baptême: 3 p.m. dimanche.

PAROISSE SAINT-MATHIEU
McFarlane Lake

Curé: Rév. Roland Roy, RR 3. Site 6, Sudbury, Ont. OS. 3-4158.
Heures des messes: dimanche: 9.30 et 5 p.m. **Sur semaine** 8.00 a.m. **Vendredi soir:** 8.00 pm. — **Retraite:** 11.00 a.m.
Confessions: Samedi à 7.30 p.m.
Baptêmes: dimanche à 3.00 p.m. après Salut du T.S. Sacrement.

Glenn et Titov Deux Cités

Lors de l'exploit héroïque et phénoménal de Titov, le courageux astronaute soviétique avait lancé un blasphème au monde. Il affirmait n'avoir point rencontré Dieu ni les Anges au cours de ses vols orbitaux. J'avais dénoncé avec fermeté dans la presse cette prétentieuse folie qui prétend se passer de Dieu.

Au cours de son récent voyage aux Etats-Unis, où les couples Glenn et Titov ont noué des liens d'amitié et de fraternité, le cosmonaute russe a répété aux Etats-Unis son blasphème qu'il n'avait pas vu Dieu ni les Anges lors de ses envolées spatiales. La réponse est venue, directe, rapide, claire, précise comme un coup d'épée. John Glenn, l'admirable cosmonaute américain, qui, sans fatras comme sans respect humain, pratique ouvertement sa foi en Dieu, a répondu que ses quelques envolées autour de la terre n'ont pas modifié sa foi en Dieu.

Le grand problème contemporain se joue à ce niveau. Nous n'y échapperons pas: DIEU ou MAMMON, a dit le Christ dans l'évangile. Comment se fait-il, chers compatriotes canadiens-français, que des écrivains, nos intellectuels, nos artistes, dans leur grande majorité, paraissent avoir honte de parler de Dieu, de se compromettre pour lui. Le divin Maître a pourtant déclaré qu'il rougirait devant son Père des cieux de ceux qui auront rougi de lui sur la terre; et de même qu'il ne rougirait pas devant le Père céleste, de tous ceux qui n'auront pas rougi de lui sur la terre des hommes.

La tentation est grande, en notre XXe siècle qui éclate de toutes parts comme autant de fusées de progrès, de rejeter le Seigneur, et la foi, et les commandements, et tout ce qui a fait jusqu'ici la grandeur de l'homme, ses plus beaux titres de gloire. Nous sommes parvenus au temps dont parlant S. Paul, l'apôtre des nations, lorsqu'il affirmait que viendrait un temps où l'on ne supporterait plus la saine doctrine qu'on se donnerait des maîtres selon ses passions, et que l'on accepterait les fables plutôt que la saine doctrine.

La presse, la radio, la T.V., les grands moyens de diffusion, ont survolté la capacité humaine d'assimilation. Ces merveilleux tremplains de la connaissance, de la nouvelle, ont faussé l'optique humaine. Et ce n'est pas en jouant sur les mots, comme certains trois prétendus grands de notre presse montréalaise l'ont fait, qu'on empêchera les gens cultivés, libres, dégagés de tout préjugé, de croire, à la suite des solennels avertissements des Papes, des plus hautes autorités religieuses de toutes les religions, des plus grands savants, des penseurs les plus profonds, des vrais défenseurs de l'homme, oui, de croire que les techniques de diffusion ont manqué à leur devoir. Tout s'inclinent devant leurs splendides réalisations. Mais tous les esprits sincères et propres, donc les vrais hommes qui ne sont pas des caricatures d'humains, jugent sévèrement la propagande moderne, qui est menteuse, fausse, bestiale. Voyons: soyons logiques. La paix: nous ne la gagnerons qu'en étant fidèles à Dieu, au-devoir. Ce ne sont pas les seins de Brigitte Bardot et de ses consoeurs qui sauveront le monde, mais l'acceptation du message de l'Evangile.

ROGER BRIEN
secrétaire perpétuel de l'Académie can.-française

RECRE-O-RAMA

Radio... Télévision... Cinéma... Comiques

VOL. II — No. 19 — Germain C. Faucon, éditeur — Sudbury, Ontario — le 31 mai, 1962.

5 5 0

CFBR - SUDBURY

JUIN

DIMANCHE

8.00	Ouverture
8.03	Nouvelles Sports
8.10	Variétés Dominicales
8.55	Nouvelles
9.00	Messe Dominicale
9.55	Nouvelles
10.00	Variétés Dominicales
11.00	Nouvelles
11.02	Les disques les plus récents
12.00	Résumé des Nouvelles
12.16	Musique en Dinant
12.30	L'heure de St-François
12.45	Intermède
12.56	Sport-Midi
1.00	Radio-Journal
1.10	Fin de Semaine en Musique
1.30	Le Palmarès Français de la Semaine
2.00	Le Palmarès Canadien de la Semaine
2.30	Fin de Semaine en Musique
3.00	Nouvelles
3.02	La Boîte à Chansons
3.30	Fin de Semaine en Musique
4.00	Nouvelles
4.05	Fin de Semaine en Musique
5.00	Nouvelles
5.05	Fin de Semaine en Musique
5.45	Cinéma Miroir du Monde
6.00	Radio Journal
6.10	Nouvelles Sportives
6.15	Musique Légère
6.30	Matchs Intercités
7.00	Nouvelles
7.02	Musique Légère
7.30	Récital du Dimanche
8.00	Nouvelles
8.02	Musique Légère
8.45	Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

6.00	Ouverture
6.02	Nouvelles
6.07	Cavalcade Matinale
6.30	Nouvelles
6.35	Cavalcade Matinale
7.00	Sport-en-Bref
7.05	Cavalcade Matinale
7.30	Nouvelles
7.35	Cavalcade Matinale
7.55	Nouvelles
8.00	Chez Miville
8.15	Sport-Matin
8.20	Cavalcade Matinale
8.55	Nouvelles Locales
9.00	Intermède
9.05	L'Album des Six
9.10	Matinée Cocktail
9.30	Partage du Matin
10.00	Nouvelles
10.05	Qui-Suis-Je
10.10	Vos Problèmes—Vos Solutions
11.00	Nouvelles
11.02	Quiz I.G.A.
11.07	Matinée Cocktail
11.16	Vies des Femmes
11.30	Les Naissances
11.35	Matinée Cocktail
11.45	A Qui la Chance
11.50	Matinée Cocktail
12.00	Nouvelles
12.02	Matinée Cocktail
12.10	Concours Crino—lun. mer. ven.
12.10	Matinée Cocktail—mar. jeu.
12.15	Matinée Cocktail
12.30	Résumé de Nouvelles
12.40	Matinée Cocktail
12.55	Sport-Midi
1.00	Radio-Journal
1.10	Détente
1.30	Chevalier le la Table Ronde
2.00	Nouvelles
2.02	Jeunesse-Dorée
2.15	Les Visages de l'Amour
2.30	L'heure du goûter
3.30	Sous le Ciel de Paris
4.00	Nouvelles
4.02	Un Homme et son Péché
4.15	Radio-Sacré-Coeur
4.30	Petit Concert
5.00	Nouvelles
5.05	Succès et Nouveautés
5.30	Nouvelles et Sports
5.35	Succès et Nouveautés
6.00	Demi-Heure d'Informaton
630	Le Chapelet en Famille
6.45	Musique Légère
7.00	Nouvelles
7.05	Musique Légère
7.30	Musique Légère—lundi
7.30	Omer Dumas et ses Ménestrels—mardi
7.30	Jazz Baroque—mercredi
7.30	Variétés de Québec—jeudi
7.30	Paysages de la Chanson—ven.
8.00	Nouvelles
8.02	Musique Légère
8.45	Fermeture

SAMEDI

6.00	Ouverture
6.02	Nouvelles
6.07	Cavalcade Matinale
6.30	Nouvelles
6.35	Cavalcade Matinale
7.00	Sport-en-Bref
7.05	Cavalcade Matinale
7.30	Nouvelles
7.35	Cavalcade Matinale
8.00	Résumé de Nouvelles
8.10	Intermède
8.15	Sport-Matin
8.20	Cavalcade Matinale
8.55	Actualités Locales
9.00	Intermède
9.05	En Sortant de l'Ecole
9.30	Pot-Pourri du Samedi
10.00	Nouvelles
10.05	Pot-Pourri du Samedi
11.00	Nouvelles
11.05	Pot-Pourri du Samedi
12.00	Nouvelles
12.02	Musique en Dinant
12.55	Sport-Midi
1.00	Radio-Journal
1.10	Intermède
1.15	Vers Demain
1.30	Place St.Pierre
2.00	Fin de Semaine en Musique
3.00	Nouvelles
3.05	Fin de Semaine en Musique
4.00	Nouvelles
4.05	Trois Orchestres
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Petit Concert
5.00	Nouvelles
5.05	Fin de Semaine en Musique
6.00	Radio-Journal
6.15	La Langue Bien Pendue
6.30	Le Chapelet en Famille
6.45	Musique Légère
7.00	Nouvelles
7.02	Musique Légère
8.00	Nouvelles
8.02	Jazz-Club
8.45	Fermeture

LA VEDETTE DE LA SEMAINE

Jocelyne Roch

Quand, il y a trois ans, Jean Desprez créait sa **Joie de vivre** au petit écran de Radio-Canada, elle songeait sûrement à Jocelyne Roch. Tout, chez elle, sa démarche, la joliesse de son visage, sa façon de voir les choses, tout respire chez la jeune comédienne la **Joie de vivre**. Et c'est si vrai qu'elle joue un rôle dans ce téléroman depuis trois ans.

Les deux premières années, ce rôle fut plutôt effacé, mais il prend aujourd'hui, une très grande importance.

Ce rôle de Mimi Dupont est celui d'une petite fille qui est incomprise de sa mère, mais que son mou de père accepte les yeux fermés. Mimi est une fillette qui aime la vie, qui aime à sortir, mais qui se butte à un mur quand elle veut obtenir quelque chose de sa mère. Celle-ci se montre d'une sévérité extrême à son endroit. Un peu égarée dans cette atmosphère janséniste, Mimi devient facilement la victime des "beatniks" et, en particulier, de son nouveau "cavalier" Jacques Provost (Gilbert Comtois). Au moment où nous rédigeons ces lignes, elle vient de quitter sa famille, à St-Léon, pour aller vivre seule à Montréal, au-dessus du bistrot du Rat mort. Reviendra-t-elle au bercail? Dieu seul et Jean Desprez le savent!

Née à Montréal, le 10 juin 1940, Jocelyne Roch croit qu'elle a peu été influencée par sa mère au point de vue artistique, puisque cette dernière adorait le chant. Au Lycée des hirondelles, où elle a fait ses études scientifiques et commerciales, Jocelyne Roche se sentait trop timide, et pas assez prête pour affronter les feux de la rampe scolaire.

A sa sortie du Lycée, en 1958, la jeune comédienne suit, pendant trois ans, des cours d'art dramatique de Tania Fédor et, pendant un an, ceux de Paul Hébert. Pendant ce temps, elle fait un peu de figuration à la télévision, aux émissions filmées du **Roman de la science** de Fernand Séguin. Puis elle passe avec succès l'audition classique de Radio-Canada.

On lui confie alors des rôles dans les séries **Ouragan, le Grand Duc** et **Affaires de famille**. Elle joue également dans le **Bilan**, téléthéâtre de Marcel Dubé.

Que réserve l'avenir à Jocelyn Roch, dans sa carrière toute nouvelle? Elle caresse tout d'abord le projet immédiat de continuer à interpréter son rôle de **Mimi, à Joie de Vivre**. Et, si cette émission devait disparaître, elle a l'assurance morale de jouer dans un autre téléroman du même auteur. Voilà pour le pain sur la planche! Ce qu'elle pense de la vie? Depuis qu'elle évolue dans le milieu artistique, Jocelyne Roch considère qu'il est parfois difficile de joindre les deux bouts et qu'au point de vue moral, la vie de comédienne exige beaucoup de courage.

Si grande ambition? Devenir une très bonne comédienne — pas nécessairement une vedette — mais jouer des rôles qui lui permettront de s'épanouir.

CBF-ST - TV Canal 7 Sturgeon Falls

SAMEDI

12.30	Musique
1.30	Un héritage, une tradition
2.00	Baseball
4.30	Championnat prov. de judo
6.00	Les uns les autres
6.30	Téléjournal et sports
6.45	Cette semaine
7.00	Comment dites-vous?
7.15	Une semaine avec . . .
7.30	Le Monde du sport
8.00	Caméra 62
8.30	Billet de faveur
10.00	En scène, les Jérolas
10.30	Le Club des autographes
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire
11.34	Long métrage

DIMANCHE

9.30	Musique
10.00	La Messe
11.00	Pablo Casals
11.45	Les Grands Voyages
12.00	A vous, Paris!
1.00	Tourisme
1.30	Les Travaux et les Jours
2.00	A la rencontre des grands
2.30	Pierres vivantes
3.00	Concert
4.00	Valise diplomatique
4.30	Le Canada en guerre
5.00	ami Claudel
5.30	L'Heure des Quilles
6.30	Dictionnaire-magazine
7.00	Robin des Bois
7.30	Papa a raison
8.00	Kavanio
8.30	Music Hall
9.30	Voici Radio-Canada
10.00	Les Danseurs de Ceylan
10.30	Actualités politiques
11.00	Téléjournal
11.10	Sport-éclair
11.30	Conférence

LUNDI

12.30	Musique
1.25	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Long métrage
5.00	Grangallo et Petitro
5.30	A la pointe de l'exploration
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Carrefour
7.15	Une semaine avec . .
7.30	Ballets de la Tour Eiffel
7.45	Politique provinciale
8.00	Les Belles Histoires des pays d'en haut
8.30	La poule aux oeufs d'or
9.00	Leclerc enquête
9.30	Défi
10.00	Les Elections fédérales—Le parti Prog. Cons. et le Parti Libéral
10.30	Votre courrier
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire
11.34	Colonel March

MARDI

12.30	Musique
1.25	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Long métrage
5.00	Le Moulin aux Images
5.30	Sir Lancelot
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Carrefour
7.15	Une semaine avec . . . .
7.30	Artisans de notre histoire
8.00	Joie de vivre
8.30	Edition spéciale
9.00	Un, deux, trois, rideau!
9.30	Insolences d'une caméra
10.00	Premier plan
10.30	L'Homme devant la science
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire
11.34	Les Couche-tard

MERCREDI

12.30	Musique
1.25	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Long métrage
5.00	Roquet, belles oreilles
5.30	Défi au danger
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Elections fédérales—Le parti Conservateur, le Nouveau Parti démocratique, le Crédit Social et le Parti libéral
7.15	Semaine avec . . .
7.30	Tête-à-tête
8.00	La Côte de Sable
8.30	Dans les rues de Québec
9.00	Les Quatre Justiciers
9.30	Elections fédérales—Parti Libéral et le Nouv. P. Dém.
10.00	Les Coulisses de l'exploit
10.30	L'Ecole des vedettes
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire
11.34	Echos du cinéma

JEUDI

12.30	Musique
1.25	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Long métrage
4.30	Une étoile m'a dit
5.00	Bobino en vacances
5.30	La déesse d'or
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Carrefour
7.00	CROFT — Film
7.15	Une semaine avec . . . .
7.30	Clé de sol
8.00	Filles d'Eve
8.30	Rendez-vous avec Michelle
9.00	Long métrage
10.30	Elections fédérales—Le Crédit Social et le Parti Conservateur
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire
11.34	Théâtre des vedettes

VENDREDI

12.30	Musique
1.25	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Long métrage
5.00	Le Professeur Calculus
5.30	Ivanhoé
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Carrefour
7.15	Une semaine avec
7.30	Visite à nos cousins
8.00	Le Mors aux dents
8.30	Filles et garçons
9.00	Cinéma International
10.30	George de Caunes en voyage
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire
11.34	Cinéma

CKSO - TV 5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE

10.00	Test Pattern
10.30	Music Hall
11.30	"Comment & Conviction"
12.00	Bravo Theatre
1.30	Country Calender
2.00	"Cleopatra" Claudette Colbert,
3.45	World News Capsule
4.00	Face-to-Face
4.30	Twenty Twenty
4.57	News
5.00	Fighting Words
5.30	Route 66
6.30	Week in Review
6.40	Sports
6.50	World TV News
7.00	Hazel
7.30	Parade
8.00	Ed Sullivan
9.00	Bonanza
10.00	Close-up
10.30	Telstar Satelite & The Cypress Hills
11.00	CBC-TV News
11.15	Weather, News, Sports
11.30	"Beau Geste" Gary Cooper, Ray Milland, Brian Donlevy
1.00	Shiftworkers' News

LUNDI

11.30	Test Pattern
11.58	Thought for the Day
12.00	CF-RCK
12.30	La Mors aux Dents
1.00	Kanawio
1.30	Les Belles Histoires
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	Dickie Henderson Show
3.30	The Verdict is Yours
3.55	Church News
4.00	Romper Room
4.30	Friendly Giant
4.45	Sing Sing Around
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Seahunt
6.00	Sportsclub
6.10	Safety Time
6.20	Election talk—Liberal
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Magic Moments in Sports
7.15	Election talk—P.C.
7.25	This Week in Business
7.30	Don Messer
8.00	Political Telecast — P.C.
8.15	Political Telecast—LIBERAL
8.30	Live a Borrowed Life
9.00	Room for One More
9.30	Festival
11.00	CBC-TV News
11.15	Weather
11.35	"Lucky Nick Cain", George Raft, Coleen Gray
12.30	CBC TV News

MARDI

11.30	Test Pattern
11.58	Thought for the Day
12.00	Un, deux, trois rideaux
12.30	La Parole Vivante
1.00	Votre Courrier
1.30	Joie de Vivre
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	Reflections
3.30	The Verdict is Yours
3.55	Trudy Manchester
4.00	Romper Room
4.30	Adventures of Blinky
4.45	Flowerpot Men
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Dick Tracy
6.00	Election Talk
6.10	CK Jamboree
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Election talk—LIBERAL
7.15	TBA
7.25	Election talk—LIBERAL
7.30	Bachelor Father
8.00	Garry Moore Show
9.00	Red Skelton
9.30	Front age Challenge
10.00	Political telecast—LIBERAL
10.15	Political Telecast—N.D.P.
10.30	The Detectives
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, Sports
11.35	Secret Mission—James Mason, Stewart Granger, Mich. Wilding
1.00	Shiftworkers' News

MERCREDI

11.30	Test Pattern
11.58	Thought for the Day
12.00	Professeur Calculus
12.30	Côte de Sable
1.00	Rendezvous avec Michèle
1.30	Living Word
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Mlle. de Paris
3.00	Music Break
3.30	The Verdict is Yours
3.55	Trudy Manchester
4.00	Romper Room
4.30	Friendly Giant
4.45	Maggie Muggins
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Huckleberry Hound
6.00	Election Talk—N.D.P.—N.B.
6.15	Jim Coleman Show
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Dr Kildare
8.00	Playdate
9.00	Perry Como
10.00	News Magazine
10.30	Canada at War
11.00	CBC-TV News
11.15	Weather
11.16	News
11.25	Night Sports
11.35	Election talk—P.C.
11.40	"The Big Knife" Jack Palance, Ida Lupino, Wendell Corey
1.00	Shiftworkers' News

JEUDI

11.30	Test Pattern
11.58	Thought for the Day
12.00	Le Grand Duc
12.30	Les Travaux et les Jours
1.00	Le clé de sol
1.30	Fille d'Eve
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	Arthur Haines
3.30	The Verdict is Yours
3.55	Trudy Manchester
4.00	Romper Room
4.30	Let's Look
4.45	Rope Around the Sun
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Yogi Bear
6.00	Sportsclub
6.10	Election Talk—LIBERAL
6.15	Election Talk—N.D.P.—N.B.
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Sgt. Bilko
7.30	The Tom Ewell Show
8.00	The Nature of Things
8.30	My Three Sons
9.00	Ghost Squad
10.00	Peter Gunn
10.30	Tightrope
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, Sports
11.35	Election talk—P.C.—Sudbury
11.40	'Female Jungle' Jayne Mansfield, Lawrence Tierney
1.00	Shiftworkers' News

VENDREDI

11.30	Test Pattern
11.58	Thought for the Day
12.00	Dans les Rues de Québec
12.30	L'Eternel Féminin
1.00	Les Apprentis
1.30	Revue de la Maison
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	Quintet
3.30	The Verdict is Yours
3.55	Trudy Manchester
4.00	Romper Room
4.30	Friendly Giant
4.45	Sing Sing Around
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Robin Hood
6.00	Election talk—P.C.—N.B.
6.10	This Week in Britain
6.15	Election talk—N.D.P.—N.B.
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Father Knows Best
7.30	Real McCoys
8.00	Country Hoedown
8.30	Car 54
9.00	Political telecast—S.C.
9.15	Political Telecast—P.C.
9.30	Perry Mason
10.30	M-Squad
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, Sports
11.35	Election Talk—LIBERAL
11.40	TV Theatre
1.00	Shiftworkers' News

SAMEDI

11.00	Test Pattern
11.30	Fon Fon
12.30	Filles et Garçons
1.00	CK Jamboree
1.30	Dominion Drama Festival
2.00	Royal Visit of Queen Mother Presentation of Black Watch Regimental Colours
4.00	Bowling
4.30	SPORT—The Belmont Stakes
5.00	This Living World
5.30	Bugs Bunny
6.00	Berean Baptist Church
6.30	Weather,
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Dennis the Menace
7.30	Zane Grey Theatre
8.00	Naked City
9.00	FRONT ROW CENTRE—"The Bad and the Beautiful"
10.30	Juliette
11.00	CBC News
11.10	Weather
11.11	News
11.20	Election Talk—LIBERAL A.E.
11.30	King of Diamonds
12.00	"Member of the Wedding", Julie Harris, Ethel Waters, Brandon De Wilde
1.00	Shiftworkers' News

RADIO - CKSO 790

DIMANCHE

6.45 Sacred Heart Program
7.00 Music 79
7.25 At Home with Chrissie Nemis
8.25 Ministerial Report
8.30 Hebrew-Christian Hour
8.45 All Nations Church
9.00 Old Fashioned Revival Hour
9.30 Tell Us a Store-United Ch.
9.45 The Gospel Hall
10.00 CK News & Sunday Serenade
10.30 Just Mary & Playroom
11.00 Glad Tidings Tabernacle
12.00 Berean Baptist Church
12.30 CK News, weather, sports
12.45 CK Road & Home Show
1.00 CK News
1.05 Road & Home Show
1.30 Big Top Ten
2.00 CK News
2.03 Capitol Report
2.30 CK Road & Home Show
3.00 CK News & Road & Home
4.03 CK News & Critically Speaking
4.30 Road & Home Show
6.00 Return Idiza
6.00 Lutheran Hour
6.30 Italian Music
7.00 St. Andrew's United Church
8.00 Rolling Home Show
9.00 CK Rolling Home Show
9.30 Bill Graham—Hour of Decision
10.10 Weekend Review & Speaker
10.30 The Singing Church
11.00 Graveyard Shift & News & Sports

LUNDI

5.55 Good News
6.00 Hank Secord Show
6.30 CK NEWS—Reg Madison Sho
7.15 CK News
7.25 CK Morning Show
8.00 CK News, weather, sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 CK News—Reg Madison Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
9.45 Orchid for Gisele
10.00 News & Bob Alexander Show
10.15 Purity Jackpot
10.30 Time to Chat—Hydro
10.35 Bob Alexander Show
11.00 CK News & Bob Alexander
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
11.45 Jimmy Rodgers Show
11.50 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.15 Don Messer
12.30 News, weather, sports
12.50 What do you think?
12.55 Box Alexander Show
1.00 News & Northern Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 Music for Grown Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.56 CK News
3.00 Music for Grownups
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.05 CK Corral
4.30 CK Soaring 79
5.00 CK News
5.05 Soaring 79
5.30 CK News
5.35 CK Soaring 79
6.00 CK News, sports
6.15 Soaring 79
7.30 Italian Festival
8.30 Janetta Mustard Concert
8.45 Nation's Business
9.00 Winnipeg Chamber Orchestra
10.00 CBC News
10.30 Criminal Law
11.00 Graveyard Shift, & CK News & Sports

MARDI

5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
9.20 Reg Madmison Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.15 Purity Jackpot
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.30 News, Weather Sporth
12.50 Weekly Journal
12.55 Bob Alexander Show
1.00 CBC News
1.10 CK Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 School French
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.05 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.30 Jazz Workshop
8.00 Italian Music
8.30 Home with Chrissie Nemis
9.30 Business Barometeer
10.00 CBC News Roundup & Talk
10.30 CBC Music Diary
11.00 Graveyard Shift & CK News & Sports

MERCREDI

5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
9.45 Orchid from Gisele
9.50 Reg Madison Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.15 Purity Jackpot
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Cheat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
11.45 Jimmy Rodgers Show
11.50 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.15 Don Messer Show
12.30 News, Weather Sporth
12.40 CK Weather Report
12.45 CK Sports & Bob Alexander
12.50 What do you think?
12.55 Bob Alexander Show
1.00 CBC News
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 Music for Grown Ups
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.15 Janetta Mustard Piano Recital
7.30 Intro to Wednesday Night
7.40 Duo Recital
8.30 The God That Failed
10.00 CBC News Roundup and Talk
10.30 Carl Tapscott Singerar
11.00 Graveyard Shift & CK News & Sports

JEUDI

5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather; Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.15 Purity Jackpot
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.30 News, Weather Sporth
1.00 CBC News
1.10 CK Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 Music for Grown Ups
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.30 Finnish Hour
8.30 CK Music 79
9.00 Canadian String Quartet
10.00 CBC News Roundup & Talk
10.30 Eventide
11.00 Graveyard Shift & CK News Sports

VENDREDI

5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
9.20 Reg Madison Show
9.45 Orchid from Gisele
9.50 Reg Madison Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.15 Purity Jackpot
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
11.45 Jimmy Rodgers Show
11.50 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.15 Don Messer
12.30 News, Weather Sporth
12.50 What do you think?
12.55 Box Alexander Show
1.00 CBC News
1.10 Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 National School Broadcast
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.30 Music 79
10.00 News Roundup & Talk
10.30 Graveyard Shift
10.30 Graveyard Shift & CK News & Sports

SAMEDI

6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.05 Jay Fredericks Sho—News
10.05 Kirk Northcott & CK News
12.45 Sports & Music 79
1.06 CBC News
1.10 Jay Fredericks Show—CK News
3.30 CK Corral
4.00 CK News & Ck Corral
4.30 Soaring 79
5.00 News and Soaring 79
5.30 News & Soaring 79
6.25 Ministerial Report
6.30 Heart Fund
6.46 This Week at the U.N.
7.00 Glen Miller Show—
7.30 Music 79
9.25 CBC News
8.30 NHL Hockey
10.30 CBC News
10.35 Graveyard Shift & CK News & Sports

Radio Sacré-Coeur

CFBR — 550

(du 4 au 9 juin, 1962)

LUNDI: Rosaire St-Laurent, A.A. **Les incompris.**

MARDI: A. Rayer, S.J. **Marie de l'Incarnation et le Sacré-Coeur** Chant par M. Jean Hurtubise.

MERCREDI: A. Rayer, S.J.— **Marie de l'Incarnation et le Sacré-Coeur.** Chant par le couvent des Ursulines de Gaspé.

JEUDI: Paul Racine, S.J. **Joie chrétienne** Chant par le P. A. Duval, S.J.

VENDREDI: Gérard Tremblay, S.J. **Jésus aimant.** Chant par la Manécanterie du Christ-Roi de Valleyfield.

SAMEDI: Jean-Paul Labelle, S.J. **Les vacances des jeunes** Chant par Mlle Jacqueline Lemay, O.M.M.I.

CFCH-TV

Canal 10 North Bay

DIMANCHE

12.45 Easy Listening
12.57 Sign On & Highlights
1.00 Good Life Theatre
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Concert
4.00 Face to Face
4.30 Twenty-Twenty
4.57 CBC News
5.00 Fighting Words
5.30 Reflections
6.00 TBA
6.30 TBA
7.00 Hazel
7.30 Parade
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.00 Close Up
10.30 QUEST
11.00 CBC News
11.10 Weather, News, Sports
11.25 "Carnival Boat"
SIGN OFF & Highlights

LUNDI

12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, weather, sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Dickie Henderson Show
3.30 Verdict is Yours
3.55 Cross section
4.00 Local news
4.04 Mer l Craven Show
4.30 Friendly Giant
4.45 Sing Sing Around
5.00 Razzle Dazzle
5.30 David Copperfield
6.00 Davey and Goliath
6.15 Digest 10
7.01 Tightrope
7.30 Don Messer
8.00 Political Broadcasts
8.30 Live a Borrowed life
9.00 Room for One More
9.30 Festival '62
11.00 CBC News
11.15 Weather, News, Sports
11.30 "Man From Colorado"
Sign Off & Highlights

MARDI

12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, weather, sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Reflections
3.30 Verdict is Yours
3.55 Cross Section
4.00 Political Talk
4.10 Merl Craven Show
4.30 Adventures of Blinky
4.45 Flowerpot Men
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Cartoon Party
6.00 Digest 10
7.00 Father Knows Best
7.30 The Flintstones
8.00 Garry Moore Show
9.00 Red Skeleton
9.30 Front Page Challenge
10.00 Political Broadcast
10.30 Northern Guidepost
11.00 CBC News
11.15 News Weather Sports
11.30 "Hells Horizon"
SIGN OFF & Highlights

MERCREDI

12.00 Easy Listening
12.15 Hymn for Today
12.19 SIGN ON
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Music Break
3.30 Verdict is Yours
3.55 Cross Section
4.00 Local News
4.04 Merl Craven Show
4.30 Friendly Giant
4.45 Maggie Muggins
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Huckleberry Hound
5.55 Cross Section
6.00 Nation's Business
6.15 Digest 10
7.00 Real McCoys
7.30 The Honeymooners
8.00 Playdate
9.00 Perry Como
10.00 News Magazine
10.30 Canada at War
11.00 CBC News
11.15 News Weather Sports
11.30 "The Night Holds Terror"
Sign Off & Highlights

JEUDI

12.00 Easy Listening
12.15 Religion In Life
12.19 SIGN ON
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Arthur Haines
3.30 Verdict is Yours
3.55 Cross Section
4.00 Political Talk
4.10 Merl Craven Show
4.30 Let's Look
4.45 Rope Around the Sun
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Dick Tracy
6.00 Digest 10
7.00 Tom Ewell
7.30 Corners All
8.00 Nature of Things
8.30 My Three Sons
9.00 Ghost Squad
10.00 Peter Gunn
10.30 Have Gun, Will Travel
11.00 CBC News
11.15 News Weather Sports
11.30 "Song of the Ram"
SIGN OFF & Highlights

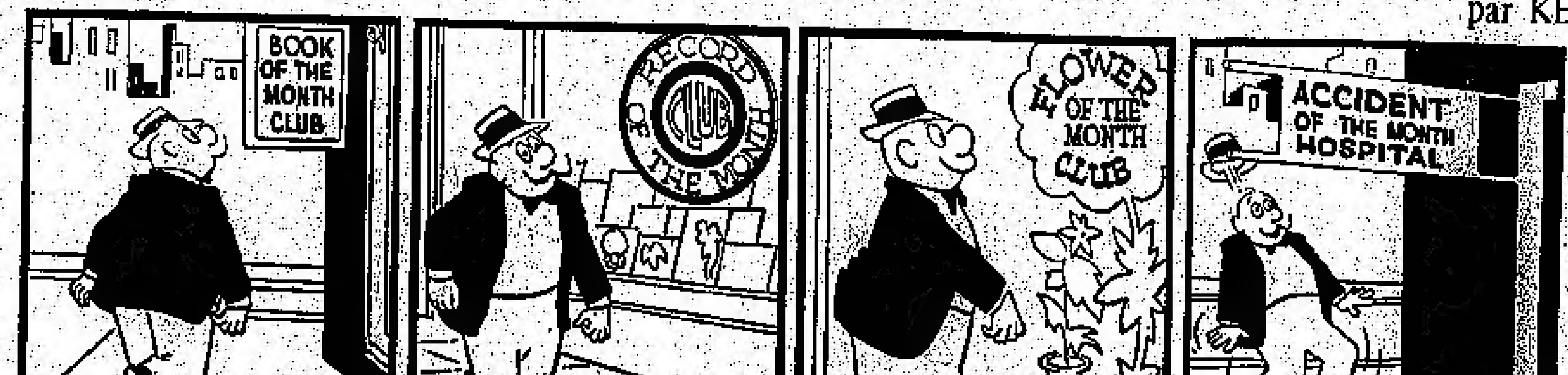
VENDREDI

12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Quintet
3.30 Verdict is Yours
3.55 Cross Section
4.00 Local News
4.04 Merl Craven Show
4.30 Friendly Giant
4.45 Sing Sing Around
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Cartoon Capers
5.55 Ripple Twist
6.00 Digest 10
7.00 King of Diamonds
7.30 Political Talks
8.00 Country Hoedown
8.30 Car 54
9.00 Political Broadcasts
9.30 Perry Mason
10.30 The Detectives
11.00 CBC News
11.15 News Weather Sports
11.30 Maverick
SIGN OFF & Highlights

SAMEDI

1.45 Easy Listening
1.57 Sign On & Highlights
2.00 Royal Visit of Queen Mother
2.30 Presentation of Reg. Colours
4.00 Bowling
4.30 Belmont Stakes
5.00 This Living World
5.30 Bugs Bunny
6.00 Look for the Silver Lining
6.15 Jim Coleman
6.30 Digest 10
7.00 Denis the Menace
7.30 The Pioneers
8.00 Saturday Nite Jamboree
8.30 Zane Grey Theatre
9.00 Front Row Centre
10.30 Juliette
11.00 CBC News
11.15 News Weather Sports
11.30 "Shady Lady"
SIGN OFF & Highlights

Grand-papa par KERR



Jos Pétrin par ROQUEMBERT

Napoléon par McBride

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A.,L.L.B.
Robert E. Maranger, B. Com. - G. J. Van Berkel, B. Sc.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Optométriste
VERRES DE CONTACT
TEL.: OS. 4-5156
L. LACOURCIERE, B.A., B.O., O.D.
38 rue Elm est, Coin Durham—(Voisin du magasin Kresge)
Ayez un examen des yeux régulièrement

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
133-135 Cedar OS. 4-5287

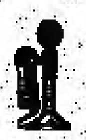
Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame OS. 3-6832

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers



142 rue EYRE
OS 3-9535 - 6 - 7
Sudbury, Ont.

Magasin Lalande
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS
Bottines - Souliers - Bottes
Ouvert tous les mardis et vendredis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
847 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

GRENON'S MOTOR COURT
Route 69 - près de Richard Lake à 4 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
● télévision
● radio
● téléphone
● chambre de bain (4 morceaux)
L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
Poste d'Essence POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

LA LIBRAIRIE LOISIRS

Le foyer de la bonne lecture à Sudbury

Un livre pour tous les âges, tous les goûts

122 rue Elm E. — OS. 3-0700

Comment je suis devenu ALCOOLIQUE!

Le premier livre de Jean Charles Pagé

Le premier livre de Jean-Charles Pagé, publié aux Editions du Jour en août dernier, a fait l'effet d'une bombe. Depuis les fameuses "Insolences du Frère Untel", aucun livre n'avait secoué le Québec autant que "Les fous crient au secours!", dont le tirage atteint 36,000 exemplaires en quelques mois.

Courageux plaidoyer en faveur des malades mentaux, ce livre et la campagne de presse qu'il a déclenchée ont provoqué une enquête gouvernementale sur les hôpitaux psychiatriques du Québec.

"Mais, comme l'explique l'auteur dans l'avant-propos de son nouveau livre, mon témoignage n'était pas complet puisque je n'expliquais pas comment je suis devenu alcoolique, c'est-à-dire comment j'ai abouti à Saint-Jean-de-Dieu."

Jean - Charles Pagé publie maintenant un nouveau témoignage, encore plus émouvant que l'autre, sous le titre "Comment je suis devenu alcoolique". L'auteur fait preuve d'une grande sincérité et d'une remarquable lucidité. Il comprend l'alcoolisme et ne craint pas de le regarder en face. Cet ouvrage est destiné à rendre de précieux services aux alcooliques et à ceux qui souhaitent leur guérison. Il est précédé d'une intéressante préface du Dr Camille Laurin, directeur de l'Institut de psychiatrit de l'Université de Montréal.

"Comment je suis devenu alcoolique" est en vente à La Librairie Loisirs, 122 est, rue Elm, Sudbury. Tél.: OS. 3-0700.

Marche ou crève ... CARRIGNAN

par ROBERT HOLLIER

Ce nouveau roman de Robert Hollier, que viennent de publier conjointement les Editions de l'homme et la Librairie Ducharme, raconte de façon brillante l'épopée du célèbre régiment de Carignan aux prises avec les Iroquois.

L'auteur, en demeurant fidèle aux documents, a su leur donner une vie intense et singulièrement prenante. L'aventure court à travers les pages de ce roman qui transporte leur lecteur sur un continent gigantesque: celui de nos ancêtres. Des vues neuves, parfois osées, sur la politique coloniale de la France, un siècle avant l'abandon à leur sort des colons canadiens, brossent un tableau original et peu connu d'une période particulièrement critique de notre enfance nationale.

"Marche ou crève, Carignan" est un livre d'audace et de volonté. La sincérité du regard, la compréhension des soldats du plus célèbre régiment de notre histoire, de leurs souffrances et de leur volonté font de ce roman une étude prenante.

De plus, il convient de souligner qu'édité à Montréal, ce volume de trois cents pages est le premier à être lancé à Paris et diffusé simultanément des deux côtés de l'Atlantique.

ESSO
Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial
Dépannage (Towing Service)
Stationnement pour roulottes (Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2044

Quelles lectures offrir aux jeunes ?

POUR LES JEUNES DE 7 à 77 ans !

Nous venons de parcourir un numéro du journal "TINTIN". Dans sa nouvelle présentation, il est vraiment formidable! Avec ses 48 pages toutes en couleurs, il contient, en fait, deux journaux en un seul: soit, trente-deux pages bondées d'histoires en images, et un nouveau Tintin-Magazine de seize pages, bourrées de photos-couleurs, de variétés, de reportages, etc...

UN ILLUSTRE SAIN

"Tintin" se présente comme l'un des hebdomadaires de jeunes les mieux faits, et sans doute, le plus populaire tant en Belgique et en France qu'au Canada. Les parents et les éducateurs qui sont préoccupés par l'envahissement de certains "comics" détestables disposent, avec "TINTIN", d'un instrument positif bien susceptible de cultiver l'attrait pour des lectures de bon goût, saines et enrichissantes.

Un exemplaire spécimen de "Tintin" sera envoyé contre cinq cents en timbres à tous ceux qui en feront la demande. Simple comme "Bonjour" pour s'y abonner: adressez $10.00 pour 52 numéros à PERIODICA, Inc., au 5090, avenue Papineau, Montréal-34. Est-il possible de magasiner plus facilement ou de trouver au rayon des jouets quelque chose d'aussi économique en même temps qu'aussi captivant et durable?... C'est chaque semaine, en effet, que "Tintin" renouvelle la joie de ses amis avec ses nouvelles histoires et découvertes. Les éducateurs qui désirent faire auprès des jeunes une propagande spéciale sont invités à nous écrire.

Lisez TINTIN

CHAQUE SEMAINE!

SECRET DE SON SUCCES

Quel est le secret du succès universel du journal "TINTIN"? C'est que cet illustré utilise avec une exceptionnelle adresse tout ce qui peut créer la détente et le rire chez "les jeunes de 7 à 77 ans": l'enfant dévore son journal Tintin avec délices, l'adolescent s'y plonge jusqu'à l'inconscience de tout ce qui l'entoure, et... l'homme mûr, lui-même, s'en déprend difficilement. Faites-en l'expérience. Votre journal "Tintin" vous attend chez le dépositaire de journaux de votre quartier.

Vous aurez profit à lire
L'AMI DU PEUPLE
ABONNEZ - VOUS SANS TARDER
$3.00 par année
L'Ami du Peuple, Case Postale 696, Sudbury, Ontario
Nom ....
Adresse ....
....
(Prière d'écrire lisiblement)

70 Gradués à l'Un. Laurentienne

SUDBURY — Le Secrétariat de l'Université Laurentienne de Sudbury nous communique les noms de ses étudiants qui ont réussi aux examens en vue de l'obtention du baccalauréat. La collation solennelle des gradés eut lieu lundi soir le 28 mai. On se rappelle qu'à cette occasion, l'Université Laurentienne décerna un doctorat honorifique à Son Excellence Mgr Alexandre Carter, D. Th., Chancelier de l'Université de Sudbury.

Tous les étudiants laurentiens sont inscrits à l'Université Laurentienne mais immatriculés au Collège de leur choix: soit au Collège Huntington (Eglise Unie, anglais), soit au Collège de l'Université de Sudbury, (catholique et bilingue), soit au Collège Universitaire. Les indicatifs "H", "S" et "U" qui suivent les noms renvoient donc aux Collèges susmentionnés.

Baccalauréat ès arts avec grande distinction: Ernest Hertle (U); Yvette Majerus (S); Mary Tombalakian (U).

Baccalauréat ès arts avec distinction: Laurian Barré (S); Allan Campbell (U); Marcel Frappier (S); André Lalonde (S); André Lauzière (S); Léo Lefebvre (S); André Léger (S); Louis Leriche (S); Fred MacWilliam (S); Normand Malette (S); David Scollard (S); Gary Scott (S); Ann Elizabeth Taylor (H).

Baccalauréat ès arts: Robert Arcand, (S); Jean-Marie Baril, (S); Richard Beaudoin, (S); Marcel Bélanger, (S); Albert Bertrand, (S); Raymond Carpentier, (S); Jacques Chabot, (S); Bert D'Appolonia, (S); Eugène Dixon, (S); Raymond Duchesne, (S); Clément Dumas, (S); Gilbert Dumas, (S); Yvon Gauthier, (S); Donald Genier, (S); René Guenette, (S); Jean-Guy Hurtubise, (S); Richard Joly, (S); Bernard Kwan, (S); Jean-Guy Leblanc, (S); Fred Matte, (U); Joseph Purificati, (S); Albert Rondina, (S); Kenneth Ross, (S); Richard, (S); Claude Tessier, (S); Jocelyne Villeneuve, (S); Robert Wallgren, (H).

Ont obtenu aussi leurs grades les étudiants suivants des Collèges de Hearst et Prince-Albert affiliés à l'Université Laurentienne ainsi que du département de l'Extension de l'Enseignement de l'Université Laurentienne:

Hearst: (1962): Jean-Paul Bourgeault, Donald Génier, J.C. Saulnier, Albert Tremblay. **(1962):** Jacques Bidal, Robert Bidal.

Prince-Albert: Robert-Joseph Cousin, Lionel-Jean Fournier, Gilles Bilodeau, Guy Denis.

Extension de Sudbury: Fernand Beauparlant, Leposava Cuculic, Donald Duggan, Arthur Heinrich, Roy Mawhiney, Raymond Michon, Harold Nephew, Gerald Ritchie, Orville Severin, Gérald St-Onge, Charles Tuttle, Gervis Waddell.

Un. Laurentienne (1961): Michel Cazabon, (S); Pierre-Victor Gagnier (S); Gérard Lafrenière, (S); Lucien J. Picard, (S); Richard Vigneault (S).

CANADIANA

DETAILS SUR LE TIMBRE "JEAN TALON"

Le ministre des Postes, l'honorable William Hamilton, vient de fournir quelques détails sur le nouveau timbre-poste en l'honneur de Jean Talon, célèbre intendant de la Nouvelle-France. Ce timbre de 5c. sera mis en service, le 13 juin.

A cette occasion, le Ministre a rappelé le grand rôle de Jean Talon dans l'évolution de la nation. Pendant sa période d'activité au Canada, de 1665 à 1668, Talon s'appliqua surtout à mettre l'économie du pays sur des bases solides. Il encouragea l'élevage, l'établissement de petites industries et d'un chantier maritime sur les bords de la rivière St-Charles. Afin d'accroître les ressources du pays, il fit venir de France des chevaux et des moutons.

Une des oeuvres les plus remarquables de Talon fut le premier recensement qu'il organisa peu de temps après son arrivée. Il constate alors qu'il faut de toute nécessité augmenter la population. Son appel au roi est entendu et bientôt quelque milles jeunes filles triées sur le volet s'embarquent pour la colonie où elles fonderont des foyers.

Un jeune officier de Talon écrivait alors "les nouveaux couples reçurent un boeuf, une vache, un porc, une truie, un coq, une poule, deux barils de viande salée et onze couronnes." Tous ces cadeaux figurent dans le dessin du timbre. On y voit, en outre, à l'arrière-plan, une église au centre de champs fertiles. Au haut, le mot Canada en lettres majuscules et au bas, Jean Talon. A l'angle droit supérieur, la valeur 5c. et dans les marges, les mots Postage et Postes. Le dessin est l'oeuvre de Philip Weiss, d'Ottawa. Le timbre, imprimé en bleu, sera tiré à trente-deux millions d'exemplaires et le service des enveloppes Premier Jour sera assuré par le maître de poste d'Ottawa.

Deux des meilleurs artistes de la scène, radio et TV au Canada, Toby Robins et Christopher Plummer, se reposent quelques instants entre les actes au 10ième festival shakespearien de Stratford. Au même festival, une autre canadienne, Kate Reid jouera également des rôles de premier plan. La saison s'annonce très fructueuse surtout pour les talents de chez nous.

Le Transport Routier ébranlé en Ontario

Contre la méthode "route-rail"

TORONTO—La grève des camionneurs qui sévissait au Québec s'est étendue à la province d'Ontario. Les camionneurs de 65 compagnies de transport routier d'Ontario ont rejeté les recommandations d'un tribunal de conciliation et se sont prononcés en faveur de l'arrêt de travail dans la proportion de 63 pour cent.

La grève qui devait débuter à minuit mardi soir a été devancée à Stratford en raison d'une contre-grève d'une compagnie de camionnage.

Ce conflit n'est toutefois pas directement lié à celui du Québec.

Le transport route-rail ("piggyback") est devenu le principal litige conflit qui vient d'éclater entre la Fraternité internationale des commionneurs ind. et 65 compagnies de transport routier de l'Ontario.

Tel que prédit par l'une des parties en cause, une grève "longue et coûteuse" des camionneurs s'est matérialisée en Ontario. Du fait que le litige est la fameuse question transport route-rail, les compagnies de chemin de fer sont aussi profondément impliquées par l'arrêt de travail que les compagnies de transport routier.

M. Robert Wilson, président du comité de négociations des camionneurs, a déclaré, après avoir annoncé les résultats d'un vote de grève favorable à un arrêt de travail, que l'élimination du transport route-rail demeurait le principal objectif des camionneurs.

Les grévistes ont dressé une tente à Stratford où ils ont formé des lignes de piquetage. Des pancartes rédigées par les piqueteurs illustrent bien l'attitude syndicale:

"Eliminons le transport route-rail. Qu'on permette aux camionneurs de gagner leur vie décemment".

La prédiction selon laquelle la grève sera longue et coûteuse a été formulée par M. William Murray, porte-parole du Bureau des relations industrielles de l'industrie du transport routier, agent pour les 65 compagnies de camionnage. M. Murray a dit qu'aucune date n'a été fixée pour des pourparlers.

FIN DU CONCOURS provincial d'Histoire du Canada

OTTAWA, le 24 mai — Un autre concours provincial d'histoire du Canada vient de se terminer. Ce concours, organisé depuis six ans par un comité de la Fédération ontarienne des sociétés Saint-Jean-Baptiste, s'adresse aux classes de 10e année de toute la province. C'est ce qui lui donne son caractère provincial. D'autre part, le concours se fait localement et un prix est décerné au lauréat de chaque classe de 10e année. Donc, pas d'élimination sur le plan local, régional ni même provincial.

Le concours comprend normalement une partie orale portant sur la matière apprise au cours de l'année scolaire, et une partie écrite, qui consiste en une composition sur un des sujets proposés par le comité de la Fédération spécialement désigné à cette fin.

Il est possible à la Fédération des SSJB d'Ontario d'attribuer chaque année de beaux prix d'histoire, grâce à un don annuel de $500 qui lui est versé par l'Union du Canada, depuis le début du concours. De plus, un prix de $25 est attribué au sort dans chacune des quatre régions de l'Ontario qui comprennent des participants au concours.

Cette année, le concours a connu un succès égal à celui des années précédentes, grâce à la bonne collaboration des inspecteurs, directeurs d'écoles et des instituteurs dont l'enthousiasme et l'intérêt à l'égard du concours constituent pour la Fédération un très précieux encouragement.

Des élèves de toutes les parties de la province ont en effet remis un travail sur un sujet d'histoire de notre pays, d'une région particulière ou même d'une localité; les sujets proposés et les sujets traités sont nombreux et variés.

La Fédération est particulièrement reconnaissante à l'Union du Canada qui, par sa générosité, lui permet de remettre chaque année de beaux prix aux lauréats du concours; elle apprécie aussi vivement l'appui des autres associations qui s'intéressent au concours et les services rendus par les personnes qui consentent à faire partie du comité d'organisation et assurent la bonne marche du concours.

CHANGEMENTS. . .

(Suite de la page 1)

et des chapelles. Le public pourra voir la maquette générale du projet d'ici quelques jours.

Le Conseil a institué un comité de surveillance de la construction qui comprend: MM. Campeau, Cole, Doherty, Fraser, James et le Recteur (de droit). Il a été décidé de confier à trois bureaux d'architectes de réputation nationale la tâche de dresser les plans et de surveiller la construction avec l'aide d'architectes de Sudbury. On prévoit que les travaux débuteront en 1963 et que cette première étape se terminera en 1965.

En outre, le Conseil a décidé de lancer sans tarder une campagne de souscription de capitaux; l'objectif est de sept millions et demi de dollars. L'organisation de cette campagne relèvera d'un comité du Conseil comprenant MM. Avery, Campeau, Fraser, James, Kensit, Lavigne, McBean, Meakes, Parker, Silverman et le Recteur (de droit). Le bureau de ce dernier comité est composé de M. B. F. Avery, président, de M. D. L. James, vice-président, de MM. Meakes et du Recteur, M. Bennett. D'autres détails seront communiqués plus tard.

APPEL PRESSANT aux Can.-français DE SUDBURY

SUDBURY—Lundi soir prochain, le 4 juin, aura lieu en la salle St-Jean-de-Brébeuf, un grand ralliement sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste de Sudbury.

La Société invite tous les hommes, mariés ou célibataires à venir à cette assemblée générale de toute première importance. Un projet très sérieux sera soumis à l'approbation de l'auditoire.

On rappelle que la Société présente le 22 juin prochain en la salle de la Légion canadienne de Sudbury sa Soirée Gala '62. Il y aura orchestre, artistes invités et danse. Un goûter et des rafraîchissements seront servis.

Annonce classée

A VENDRE

48 Paires Bas Nylon $2.49. Vendu comme rejet du moulin. La paire 25c. Scisseaux 8" chrome 25c. Catalogue illustré de 10,000 articles gratis. Schaefer Ltée, Drummondville, Qué.

IL EST PARTI! IL EST REVENU! L'astronaute Scott Carpenter a dû répéter plusieurs fois la même chose avant l'envolée finale. On le voit ici dans un moment de relaxation lors d'une de ses essais . . . costumé!